

הכנס השנתי
ללימודים גרמניים:

שפה, תרבות, היסטוריה וחברה

יום ראשון
25.10.2026

רשימת משתתפות ומשתתפים:

פרופ' איה אלידע, האוניברסיטה העברית בירושלים
ד"ר מורן אריה, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב
פרופ' עופר אשכנזי, האוניברסיטה העברית בירושלים
פרופ' ליאורה בילסקי, אוניברסיטת תל אביב
ד"ר ירדן בן-צור, אוניברסיטת חיפה
עמרי גולדשטיין, האוניברסיטה העברית בירושלים
פרופ' גיולה דאקס, האוניברסיטה העברית בירושלים
נולי דולב-השילוני, האוניברסיטה הטכנית, ברלין
ד"ר ינון ויגודה, האוניברסיטה העברית בירושלים ואוניברסיטת בון ים וינברג, אוניברסיטת תל אביב
פרופ' ראיף זריק, המכללה האקדמית אונו ומכון ון ליר
שיר טברסקי, האוניברסיטה העברית בירושלים
ד"ר נעמה יגר-פלוס, אוניברסיטת בר אילן
ד"ר רוני כהן, אוניברסיטת נתה, פרנקפורט
ד"ר שיר כוכבי, האוניברסיטה העברית בירושלים
לוי מונקה, האוניברסיטה העברית בירושלים
ד"ר נסלי ניימרק-גולדברג, מכון לויא בק ירושלים
פרופ' לילך ניישטס, סמינר הקיבוצים
אסף סגל דורון, אוניברסיטת וינה
יעל סגל-חרמוני, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

נתנאל סטבסקי, אוניברסיטת קיימברידג'
רקפת ענני, האוניברסיטה העברית בירושלים
פרופ' בנימין פולק, האוניברסיטה העברית בירושלים
פרופ' עילית פרבר, אוניברסיטת תל אביב
ד"ר אריאל פרידן, מכללת אורנים ואוניברסיטת חיפה
מעין צדוק, אוניברסיטת נתה, פרנקפורט
ד"ר ענת צור מהלאל, אוניברסיטת חיפה
דניס צ'רנישנקו, אוניברסיטת חיפה
ד"ר טל קוגמן, אוניברסיטת תל אביב
ד"ר תמר קוג'מן, אוניברסיטת בר אילן
אורית קופמן-פרל, אוניברסיטת בר אילן
דור קורקט, אוניברסיטת וינה
ד"ר עתי קרמר, אוניברסיטת תל אביב
דנה רובינשטיין, האוניברסיטה העברית בירושלים
ד"ר רחל ר' רוזנר, האוניברסיטה העברית בירושלים
פרופ' נעמה רוקם, אוניברסיטת שיקגו
ד"ר מאיה שבת, אוניברסיטת חיפה
פרופ' גילי שחר, אוניברסיטת תל אביב
ד"ר גלעד שנהב, אוניברסיטת לודוויג מקסימיליאן, מינכן
נתנאל שפיגלמן, האוניברסיטה העברית בירושלים
ד"ר אסנת שרון-פינטו, האוניברסיטה העברית

חברות וחברי ועדת הכנס:

ד"ר ירדן בן-צור | פרופ' גיולה דאקס | פרופ' מניה הרמן |
ד"ר נעמה יגר-פלוס | אלומה פלורסהיים-דור | ד"ר שרון ליבנה



הכניסה חופשית
אך נדרשת הרשמה מראש עד לתאריך
ה - 19.10.2026

With funding from the
Federal Ministry of the Interior
by decision of the German Bundestag

DAAD
Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service
קמדה ע"ש ולטר בנסיין 1907 ומחברות גרמניות-ישראליות

Minerva Institute
For German History
Tel Aviv University
Tel Aviv University
Pursuing the Unknown

KOEBNER CENTER

מרכז קברנ

HCGES
Haifa Center for German & European Studies

ICJ
מכון המחקר ליהדות ומגוון
ע"ש אברהם הרמן
The Avraham Harman Research

הקתדרה לתולדות היהודים בגרמניה
ע"ש בראון
המחלקה לתולדות ישראל ויהדות ומגוון
הפקולטה למדעי היהדות
אוניברסיטת בר אילן

University of Antwerp
IJS | Institute of Jewish Studies

המחלקה להיסטוריה כללית
הפקולטה למדעי הרוח
אוניברסיטת בר אילן

The Gerd Bucerius Research Institute
for Contemporary German History and Society
המכון ע"ש גרד בוצריוס לחקר ההיסטוריה והחברה הגרמנית בזמננו
معهد غرارد بوشيريوس لبحث تاريخ ألمانيا ومعتمدها المعاصرين
אוניברסיטת חיפה

CAGS
CENTER FOR AUSTRIAN AND GERMAN STUDIES

המרכז ללימודים גרמניים
CENTER FOR GERMAN STUDIES
EUROPEAN FORUM AT THE HEBREW UNIVERSITY

The Shirley and Leslie Porter School of Cultural Studies
The Shirley and Leslie Porter School
Tel Aviv University

מרכז מינרבה לזכויות האדם באוניברסיטת תל אביב
Minerva Center for Human Rights at Tel Aviv University
مركز مينيرفا لحقوق الإنسان في جامعة تل أبيب

מכון לויא בק ירושלים
רח' בוסתנאי 33, ירושלים
02-563-3790 טל'
www.leobaeck.org
leobaeck@leobaeck.org
Leo Baeck Institute Jerusalem



מוזיאון 'אנו',
קמפוס אוני' תל אביב, רמת אביב

Rachel R. Rosner, Between Antisemitism and Racism: Adorno's Subject after the Religious–Secular Divide
Shir Twerski, Withdrawing from Darkness: Between Escapism, Thought, and Politics in Arendt and Strauss

16:30-16:00 הפסקת קפה
18:00-16:30 מושב רביעי
1 / טבע, נופש, גוף ומגעים בין-תרבותיים יו"ר: עופר אשכנזי

לי רוטברט, לגוף העברית החדש: צמחונות בין גרמניה לארץ ישראל: בין רפורמת החיים
נתנאל שפיגלמן, לשון נוף מולדת: היימט ותרבויות נופש גרמניות בצינגטאו
לילך ניישטט, מגעים טראנס־לאומיים ברומנטיקה: סמואל טיילור קולדריג' והתרבות הגרמנית

2 / "אף על פי שזוהי יצירת אמנות": אסתטיקה ופואטיקה בתרגום בובר־רוזנצווייג למקרא יו"ר: בנימין פולק
--

Ynon Wygoda, Translating the Cry: Interjections of Woe and the Aesthetic Question in the Buber-Rosenzweig Translation
Dana Rubinstein, Who are We Translating for? The Critic, the Simple Soul & the Karnickel: The Reader in the Buber-Rosenzweig Working Papers
עמרי גולדשטיין, "יפה מאוד – אבל האם ניתן להצדיק זאת?": שירת חנה בתרגום בובר־רוזנצווייג והאסתטיקה האקספרסיוניסטית

19:00-18:00 מושב סיכום לציון 120 שנה להולדתה של חנה ארנדט

חנה ארנדט, לעת הזו: שפה, משפט והעתיד הפוליטי
[המושב מתקיים בתמיכת מרכז מינרבה לזכויות האדם באוניברסיטת תל אביב]
רב שיח בהשתתפות נעמה רוקם, ליאורה בילסקי, ראיף זריק בהנחיית גלילי שחר

2 / סדר חדש: סוגיות בחקר המאה ה־19 הארוכה במרחב דובר הגרמנית יו"ר: נטלי ניימרק־גולדברג

אסף סגל דורון, בין בודפשט לברלין: המאבק על הדומיננטיות במרחב הגרמני כסוגיה אזורית
תמר קוג'מן, עבודה גרמנית: מגדר, מעמד ולאום באידיאל העבודה של התנועה הגרמנית לחינוך תעסוקתי
דור קורקט, נישואין מעורבים בין יהודים ונוצרים בחלקה האוסטרי של המונרכיה ההבסבורגית (1867-1918)
גלעד שנהב, לקרוא תלמוד ליד הרצל: בחינה מחודשת של יחסי הציונות והדת

14:30-13:30 הפסקת צהריים בזמן הפסקת הצהריים יתאפשר סיור בתערוכה "עדשה משלה: צלמות חלוצות ועכשוויות", בהדרכת האוצרת מיכל הומינר

16:00-14:30 מושב שלישי

1 / Zionism, Israel, and Jewish Life in Germany

Part I: Zionism and German Politics
Chair: Gisela Dachs
Denis Chernyshenko, SPD Position Toward Israel After October 7, 2023: Between Staatsräson and Humanitarian Concerns.
נתנאל סטבסקי, מהפכנים בעל כורחם: הציונות ומשבר הליברליזם של סוף המאה ה־19

חלק 2: ייצוגים תרבותיים יהודיים יו"ר: שיר כוכבי
--

יעל סגל־חרמוני, ממודרניזם גרמני לתרבות חזותית ציונית: הכרזות של אסתר ברלין־יואל
גולי דולב־השילוני, פשיעה יהודית בפרנקפורט לאחר השואה וייצוגיה התרבותיים

2 / מאידאליזם לביקורת: אסתטיקה ופוליטיקה בפילוסופיה הגרמנית יו"ר: עלית פרבר
--

עתי קרמר, "הפילוסופיה של הרוח היא פילוסופיה אסתטית": היגל וה־Systemprogramm
ים וינברג, האמנות כאיבר של בן התמותה: האסתטיקה אצל רוזנצווייג

09:30-09:00 התכנסות
10:00-09:30 ברכות

11:30-10:00 מושב ראשון
1 / עברית דיאספורית: תרבות, פדגוגיה וזהות במרחב דובר־הגרמנית במאות ה־19 וה־20 יו"ר: נעמה יגר־פלוס

טל קוגמן, מתי נולדה הוראת העברית המודרנית? ספרי לימוד עברית במרחב דובר־הגרמנית במאות ה־18 וה־19
אורית קופמן־פרל, מן "המאסף" אל "הקשת": כתב העת כמוקד לגיבושה של קהילה עברית ולעיצוב דמותו של "היהודי החדש" במרחב הגרמני
מאיה שבת, שפה ללא בית, בית ללא שפה: עברית, הגירה ומרחב תרבותי במפנה המאות
רקפת ענזי, תרגום־דקדוק כגשר תרבותי: הוראת העברית למבוגרים בגרמניה הווימאריה

2 / מרחבים פואטיים, ניסויים מודרניסטיים יו"ר: ירדן בן־צור
--

Lonnie Monka, The Afterlife of Wittgenstein's Dichten in American Modernist Poetics
מורן אריה, אקספרסיה של ה"חוף" בשירת דבורה פוגל
ענת צור מהלאל, העיר והאתר הארכאולוגי: דימויי מרחב ועקבות זיכרון אצל פרויד ובנימין
אריאל פרידן, מרחב יהודי ללא יהודים: נראות ושוליות עירונית ברומן הרחוב הצהוב מאת וזה קנטי

12:00-11:30 הפסקה
13:30-12:00 מושב שני

1 / ספרות יהודית במרחב הגרמני הקדם־מודרני: תרגום ומפגשים בין־תרבותיים [המושב מתקיים בתמיכת התכנית ליידיש באוניברסיטה העברית] יו"ר: איה אליעד
--

מעין צדוק, מ"אלף לילה ולילה" לשבעה ימים: החיבור היידי "מראות הצובאות" ומקורו הגרמני
רוני כהן, בין מקור היסטורי למדריך: ההיסטוריה של מדריך השחמט "מעדני מלך" (פרנקפורט, 1726)
אסנת שרון־פינטו, הנסיכה והפסנתר: על סיפורת נובליסטית יהודית־גרמנית והביטוס בורגני במפנה המאה ה-19